

**Zeitschrift:** IABSE publications = Mémoires AIPC = IVBH Abhandlungen  
**Band:** 28 (1968)

### **Vorwort**

**Autor:** Cosandey, Maurice / Gunten, Hans von / Dubas, Pierre

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Préface

Avec six communications en anglais et six en allemand, le présent volume apporte une nouvelle contribution importante à la solution de problèmes théoriques posés par les constructions modernes. Nous souhaitons qu'il trouve un accueil favorable parmi nos membres dans le cadre des nouvelles dispositions prises pour accroître l'audience de notre Association.

A côté de personnalités scientifiques reconnues, l'AIPC comprend de nombreux praticiens réalisateurs d'ouvrages originaux. Sans perdre le côté scientifique ou de haute technicité qui est une tradition de nos «Mémoires», nous pensons qu'il serait souhaitable que des communications intéressant plus directement cette catégorie de membres nous soient proposées pour la publication. L'avantage d'une édition bi-annuelle en serait renforcé et il en résulterait une meilleure liaison entre théorie et pratique dans le domaine des ponts et charpentes.

Nous remercions très sincèrement les auteurs des travaux de ce volume. Nous espérons que leurs recherches susciteront de nouveaux progrès et de nouvelles initiatives.

Zurich, en août 1968.

Le Président de l'AIPC:

Prof. MAURICE COSANDEY

Directeur de l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne

Les Secrétaires Généraux:

Dr sc. techn. HANS VON GUNTEN

Professeur à l'Ecole Polytechnique  
Fédérale, Zurich

Dr sc. techn. PIERRE DUBAS

Professeur à l'Ecole Polytechnique  
Fédérale, Zurich

Dr sc. techn. CHRISTIAN MENN

Coire — Zurich

## Vorwort

Mit sechs Abhandlungen in englischer und sechs in deutscher Sprache erbringt dieser Band einen neuen, wichtigen Beitrag zur Lösung theoretischer Probleme, die durch die neuen Bauweisen gegeben sind. Wir wünschen, daß derselbe unter den Mitgliedern großen Anklang finde und zu Anregungen Anlaß gebe, damit sich unsere Vereinigung vermehrt Gehör verschaffe.

Neben anerkannten Persönlichkeiten der Wissenschaft, zählt die IVBH auch viele Entwerfer neuartiger Bauwerke. Ohne an Wissenschaftlichkeit oder an technischem Gehalt zu verlieren, was zur Gepflogenheit der „Abhandlungen“ gehört, scheint es wünschenswert, daß Mitteilungen, welche direkt diese Art von Mitgliedern angeht, uns zur Veröffentlichung vorgeschlagen werden. Der Vorteil der halbjährlichen Ausgabe wäre dadurch verstärkt und es entstünde eine bessere Verbindung zwischen Theorie und Praxis im Bereich des Brücken- und Hochbaues.

Wir danken aufrichtig den Verfassern dieses Bandes und hoffen, daß deren Untersuchungen neuen Fortschritt und neuen Anreiz hervorbringen.

Zürich, im August 1968.

Der Präsident der IVBH:

Prof. MAURICE COSANDEY

Direktor der Technischen Hochschule der Universität von Lausanne

Die Generalsekretäre:

Dr. sc. techn. HANS VON GUNTEN

Professor an der Eidgenössischen  
Technischen Hochschule in Zürich

Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS

Professor an der Eidgenössischen  
Technischen Hochschule in Zürich

Dr. sc. techn. CHRISTIAN MENN

Chur — Zürich

## Preface

This volume containing six papers in English and six in German represents an important contribution to the solution of theoretical problems raised by modern structures. We hope it will meet with the approval of our members as far as the new arrangements are concerned which have been introduced to increase the interest in our Association.

Apart from renowned scientists, the IABSE gathers numerous designers of original structures. Without wanting to neglect the scientific character or high technical standard which is traditional for the "Publications", it seems desirable to receive papers which will be of direct interest to the latter group of members. The advantage of two issues a year will thus be strengthened and would lead to a better combination of theoretical and practical problems in the field of bridge and structural engineering.

We express our gratitude to the authors of the papers included in this volume and hope their research work will result in further progress and new initiative.

Zurich, August 1968.

The President of IABSE:

Prof. MAURICE COSANDEY

Director of the Institute of Technology of the University of Lausanne

The General Secretaries:

Dr. sc. techn. HANS VON GUNTEN

Professor at the Swiss Federal Institute  
of Technology, Zurich

Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS

Professor at the Swiss Federal Institute  
of Technology, Zurich

Dr. sc. techn. CHRISTIAN MENN

Chur — Zurich

Leere Seite  
Blank page  
Page vide